

2 colli. R 02/10/24

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2024- 067
INVOICE DATE : 2024/9/30
DELIVERY DATE : 2024/10/3

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

40218

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 3387 ~ 3388 Made in JAPAN		Quantità dichiarata: 3840 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 03/10/24 Firma: [Signature]		
	3,840 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	312.00 EUR /100	11,980.80 EUR
		Scrap Surcharge (2024H2)	13.10 EUR /100	503.04 EUR
		Alloy Surcharge (2024H2)	3.10 EUR /100	119.04 EUR
2 pallet			Total Amount	12,602.88 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2024/9/25
Delivery Date : 2024/10/3
Call Off Number : 67/2024

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

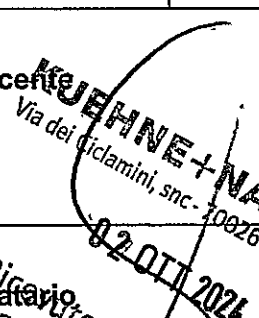
- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Sep.30,2024
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichiken 460-8663 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
02 OTT 2024
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 03-10-2024	N° progressivo 288	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni											
<table><thead><tr><th>Part number</th><th>Descrizione</th><th>Quantità</th><th>Fatt. Fornitore</th></tr></thead><tbody><tr><td>2501412803</td><td>parti di cambio di velocità</td><td>3840</td><td>GTRB-2024-067</td></tr></tbody></table>	Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2024-067			
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2024-067								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 2	Ora 08:00	Data trasporto 03-10-2024								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente  KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba) 02 OTT 2024 Firma destinatario "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-YAKIBASAN TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 24ITQVN04BLQ6548R0				
					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico		01-10-2024		
					5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 2		7 Numeri di Riferimento 1/5987/1/CALL OFF:67/2024/NO		
	8 Importatore N. IT04888850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE				
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 0,00		
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 C.P sped./esport. a JP b		17 C.P destinaz. a IT b BA		
					16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA				
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION				19 Ctr. IT 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed Importo fatturato EUR 12.602,880		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
	25 modo di trasp. alla frontiera 3				26 modo di trasp. interno 3						
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303							
31 Colli e designazioni delle merci PX	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PALETTA 2 VAL FATT 12.602,880 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001				
	IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 1.596,00000		36 Preferenze 300		
					37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 1.536,00000		39 Contingenti		
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 24ITQVN7TYZ32374R0						
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	N380-2024 - JP - GTRB-2024-067 U110-2024 - JP - GTRB-2024-067 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.602,88		43 Cod. M.V. 1		
					Codice MS		45 Aggustamento 0,00				
							46 Valore statistico 12.602,88				
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303			
	A00	12.602,88	0,0000000	0,00	E	B Dati contabili MRN: 24ITQVN04BLQ6548R0 DEL 01-10-2024 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA		A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : X2VUAR			
	B00	12.602,88	0,0000000	0,00	G						
Totale					0,00						
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	60 Obbligato principale N.				Firma		C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:				
	Rappresentato da Luogo e Data										
52 Garanzia						Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE						54 Luogo e data BARI 01/10/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA					



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN04BLQ6548R0

Ver. 0

Generato il: 01/10/2024 16:46:44

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 01/10/2024
	Data Dichiarazione 01/10/2024	Data Accettazione 01/10/2024
Importo totale fatturato 12602.88 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN04BLQ6548R0

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto
ITMLLGDU74H08A662
GUIDO MILELLA

Rappresentante Fiscale

Importatore
IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2024	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

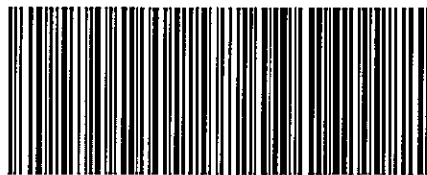
Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	12602,88	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN04BLQ6548R0

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	X2VUAR - 01/10/2024 16:43:46